

# Julevariasjoner



Plagge, piano  
2L 32 (SACD, TT 48:12)  
Recorded: Oct 2005

C  
D  
手  
冊

挪威示範級錄音，清新脫俗的聖誕音樂鋼琴變奏。祖籍荷蘭的鋼琴家、作曲家 Wolfgang Plagge 1960 年出生於挪威奧斯陸，十二歲開始發表作品，並在挪威國王御前演奏，年紀輕輕就贏得多項國內外比賽，包括 1979 年 Forsberg Legate 及 1987 年 Levin Prize。1986 年開始在漢堡進修，2001 年贏得 ASCAP 美國作曲家及作家協會獎項。他的作品包括宗教音樂、交響樂、室樂及鋼琴作品。

挪威文標題是 Christmas

Variations，如果只有少部份你熟識的聖誕歌曲，不要奇怪，因為十五首樂曲之中，我們頂多聽過五首，其餘只有挪威人會懂，不過完全不覺隔膜，即時聽得投入。Plagge 以平易的手法，帶出優雅感人的變奏，以微妙漸進的變化、和諧平靜的和弦，代替五光十色的技巧。聽起來，就像若干年前介紹過的 Jacqueline Schwab 聖誕鋼琴變奏 Down Came An Angel (Dorian DOR-90275)，兩個錄音有少部份是相同曲目、不同變

奏，Schwab 那張多美國地方民謡色彩，2L 這張則大部份曲目是挪威聖誕曲目。Plagge 溫情演繹，加上 2L 平衡自然、鉅細靡遺的精品音效，雖然無樂曲解說，也聽得入神。由於曲目只印挪威文，謹附英文曲目以資參考。曲目之下為聖詩原作者及寫作年份，括弧內為作曲家或民謡原產地及創作年份。大家應該聽過的曲目包括 6, 7, 9, 14, 15。最尾一曲歌詞出自四世紀的聖人 St. Ambrose。



1. Behold, Jerusalem  
(Adam Drese 1698)

2. Lord, we are here  
Hans Brorson 1732  
(Johann Schultz 1786)

3. The green tree of Christmas  
Johan Krohn 1866  
(C.E.F.Weyse 1866)

4. We light a thousand Christmas lights  
Emmy Köhler 1898  
(Emmy Köhler 1898)

5. Toll the bell  
Elias Blix 1889  
(Folk tune from Oppdal)

6. Hark! The herald angels sing  
Charles Wesley 1753  
(Felix Mendelssohn 1840)

7. O little town of Bethlehem  
Phillips Brooks 1868  
(Louis Redner 1868)

8. Lord, we are here  
Hans Brorson 1732  
(Johann Schultz 1786)

9. Lo, how a Rose e'er blooming  
German carol 1587  
(Michael Praetorius 1609)

10. My heart doth always dwell  
Hans Brorson 1732  
(Swedish folk tune)

11. Norwegian Christmas rhapsody

12. Toll the bell  
Elias Blix 1889  
(Folk tune from Oppdal)

13. Praise to the Lord  
Joachim Neander 1657  
(Stralsund 1665)

14. All hail to Thee O, Jesus Christ  
Martin Luther 1524  
(Medingen 1460)

15. Veni redemptor gentium  
Ambrosius 397  
(Einsiedeln 1120)